

DISSERTATIONIS ACADEMICÆ,  
DE  
**CAUSSIS CORRUPTÆ**  
**LINGUÆ LATINÆ**  
**PROXIMO**  
**POST IMPER. AUGUSTUM**  
**SECULO,**  
**PARS PRIOR,**

---

Quam,

*Venia Ampl. Fac. Phil. Ab.*

Publico examini modeste deferunt

**HENRICUS SNELLMAN,**

Phil. Mag. & ad Reg. Acad. Biblioth.

Amanuensis Extraord.

&

**JACOBUS SIMELIUS,**

Ostrobothnienses.

*In Audit. Maj. die 2 Junii 1804.*

H. A. M. S.

---

**ABOÆ, typis FRENCKELLIANIS.**

СИДОР СИДОРОВИЧ

CAUSSIS CORRUPTÆ LINGUÆ LATINÆ  
PROXIMO POST IMP. AUGUSTUM SECOLO.

---

*PROOEMIUM.*

Ut in genere inventa quæque institutaque humana, & imprimis ea, quæ culturæ cuidam morum ac ingenii solertiori, ceu fundamento, innituntur, docente omnium temporum Historia, & Iuadente vel ipsius rei natura, ex partibus plerumque & obscuris lente processerunt initio; sic etiam Linguæ, rudes scilicet, asperæ & horridæ in primis suis natalibus, nonnisi sensim ac pedetentim, prout temporis demum decursu feros ac incultos mores hominum atque animos politior quædam mitigavit humanitas & familiarius cum Musis elegantioribus commercium, relicta paullatim primæ originis suæ barbarie, ad perfectionis culmen, quod vel olim attigerunt, vel hodie obtinent, progressæ sunt. Accidit hoc Linguæ imprimis Latinæ, ex multis nimirum, vel maxime inter se dissentientibus diversorum populorum, inde a primis Rei Romanæ incunabulis in Italiam confluentium, agrestibus sœpe linguis, in unam concretæ; quæ itaque vel summa suæ poliendæ excolendæque hominum cura & industria adjuta, cum nonnisi post longum temporum spatium, gravissimasque perruptas difficultates, lætam denique & decoram induere posset faciem; quanto magis turbidis illis seculis, quibus bellicola gens, mavoria tantum facinora magni habebat, curamque Musarum pæne omnem, morumque mitiorum consuetudinem despiciens, in solos arctaæ ditionis suæ fines dilatandos summo incumbebat virium nisu, primæyo atque inculto suo suc-

cumbero squalori necesse habuerit, facili perspicitur negotio: quare nec magnopere quisquam mirabitur, in tam ferocis & agrestis Gentis antiquissimis, quorum pauca admodum ætatem tulere, monumentis litteratiis incomparabararum vocum mixtura & aspera dictiōnum colluvie spurcam & horridam nobis occurrere Latinam Linguam; quam itaque primævam ejus ætatem, Barbaram haud imerito dicere solent.

Ubi autem, aperto primum cum coloniis Græcorum in Italiam deductis commercio, elatis dehinc extra fines Italiæ bellicosissimi populi vitricibus armis a), & missa denique sub Romanum jugum Græcia, litteris atque artibus quibusvis liberalibus dudum inclita b), dispelli denique cœperunt crassiōres saltim barbarie caligines & orienti paullatim cedere luci, latius mox cœlum scientiis & artibus elegantioribus in Latio affulsi; donec præterlapsa ætate, Semibarbara vel Media nonnullis dicta c), sorte mque Musis ac disciplinis bellioribus mox instantem hætissimam, faustis auspiciis portendente, illucesceret ætas illa Aurea, quæ splendidissimam nobis exhibet cultissimæ & ad summum dignitatis fastigium jam evecta Latinæ Lin-

a) Pænico bello secundo Misra Pinnato gradu  
Intulit se bellicosam in Romuli gentem feram.

GELLIUS Noct. Att. Lib. XVII, cap. ult.

b) Græcia capta ferum cepit victorem, & artes.  
Intulit agresti Latio.

HORAT. Epist. I. Lib. II.

c) Videtur nostro quidem iudicio, quod obiter tantum monuisse licet, eorum caute sequendam esse rationem, qui auream Latinæ Linguæ ætatem a secundo inde Pænico bello ordiūntur, quare potius cum WATCHIO in Historia Critica Latinæ Linguæ, & aliis nonnullis, qui Semibarbaram ætatem vel medium, Barbaræ illi & Aureæ interjectam volunt, rem satiendam esse putamus.

Linguæ conditionem, qua ætate summorum fertilissima  
ingeniorum Roma viros tulit tanta eloquentiæ laude in-  
signes, ut palmam vel clarissimis Græciæ Oratoribus du-  
biā redderent d).

Sed quemadmodum vetare solent iniqua fata, quo-  
minus artes scientiæque, ad eximum quoddam perfectio-  
nis fastigium evectæ, eidem per longam seculorum seri-  
em insideant, (cum circulum habeant res quævis huma-  
næ volubilisque fortunæ legibus omnia sub sole pareant;) ita etiam, succumbente libertate Romana, & concurren-  
tibus undique maligna quadam temporum iniquitate,  
terris quamplurimis Reipublicæ evertendæ molitionibus,  
quibus perterrita eloquentia Romana demum quasi ob-  
mutuit, in eorundem malorum societatem Lingua quo-  
que Latina successu temporis adducta est. Quamvis vero in civitatibus, immoderato unius imperio subjectis,  
virili illi ac nervoso dicendi generi raro sit locus; sub  
auspiciis nihilominus & patrocinio vel potentissimi prin-  
cipis, modo litteris faveat, florere poslunt artes ac sci-  
entiæ elegantiores ceteræ; quare & farta & integra fere  
imperante Augusto servabatur elegantia Linguæ Latinæ &  
puritas. Ipso autem defuncto, quo tutore bona quævis  
litteræ eximum in modum floruerant, cum regno jam  
potiretur Tiberius, & post illum longa pessimorum Prin-  
cipum series sceptra inquinaret Romana, celerius quam  
crederes corrumpi cœpit ac deficere vera Latialis Lingua-

A 3

glo-

d) "Wir werden bey der Vergleichung der vorzüglichsten Geistes wer-  
ke der Römer und der Griechen durchaus den Unterschied finden,  
dass in jenen mehr Regelmässigkeit und Kunst, in diesen mehr ori-  
gineller Geist herrsche. Was die Griechen erfanden, wurde von  
den Römern weiter ausgebildet" H. BLAIR's Vorles. üb. Rhetorik  
und Schöne Wissenschaft. Zweit. Theil pag. 274.

gloria & dignitas, virilis suæ ætatis mascula vi atque gravitate cito citius orbata, imminentisque senectutis jamjam præsentiens quasi & redolens vitia e).

Subitam vero hanc labem, jam proximis post Augustum temporibus, cultissimam corripiisse Linguam, testimoniiis Criticorum maxime idoneorum, aureum Augusti ævum excipientium, satis superque comprobatum habemus f). Quemadmodum nec hodie eadem observatione ingenuum quemque ac peritum Romanæ eleganciæ estimatorem fugere potest. Quicunque enim vel mediocri Latinæ Linguæ præmunitus scientia, comparationem instituerit attentam inter optimos utriusque ætatis scriptores: *Ciceronem ex gr. & Senecam Philosophum, Horatium & Juvenalem, Virgilium & Lucanum*, vel si ma-

vis

e) "Scite, meo quidem iudicio, quidam ex eruditis dixerunt, vivum quoddam spirans in Linguarum mutationibus humanae ritæ exprimi simulacrum, ut quæ velut infantes in suo balbutiant ortu, cultu deinde artisque disciplina sensim adolescent, ac rursum ex ejusdem artis desuetudine, ad pristinam redigantur infantiam, vel etiam interdum omnino evanescant." Praefat. ad Glossarium CAROLI DU FRESNE DU CANDE.

f) Loquitur e. g. de communis hac Linguae cum Eloquentia corruptione, SENECA Rhetor, (qui ut ipse de se testatur, omnes magni nominis in eloquentia audiverat, præter Ciceronem, quem bellorum civilium furor ei eripuerat) in Prologio Controversiarum: "Non contenti exemplis seculi vestri, prioris quoque vultis cognoscere, ut positis judicare, quantum quotidie ingenia decrescant & rescio qua iniuritate ad malum pronitate naturæ eloquentia se retro tulierit. Quicquid Romana facundia habet, quod insolenti Græcia aut opponat, aut præferat, circa Ciceronem efforuit. Omnia ingenia que lucem nostris studiis attulerunt, tunc nata sunt. In deteriorius deinde quotidie data res est." Ut multos alios insanus hujus depravationis testes taceam, quorum omnium de eodem malo querelis nec recensendis, nec dijudicandis hæ pagellæ sufficiunt.

vis Valerium Flaccum &c. quin illi non solum stili concinnitate & dictionis elegantia, verum castitate quoque & puritate sermonis his multum prævaleant, diffiteri haud poterit.

Admirationem vero, quam primo saltem obtutu facile excitabit repentina hæcce & improvisa Linguae corruptio, valde imminuent causæ ejusdem multæ & graves, attentius consideratæ; quarum præcipua momenta, levi opusculo, prout vires sustinuerint juveniles, fusius paullo perstricturi, mitiorem L. B. speramus expetimusque censuram.

§. I.

Aperto sic disquisitionis nostræ campo, mox in ipso limine observasse juvat *mutatam Imperii Romani conditio-*  
*nem* linguae quoque Romanæ fuisse fatalem & noxiā. Solent quidem, ut passim docet Historia, & jam dudum viri observarunt sagacissimi, tempora vel insolitis turbida motibus, vel publicas infœcta tempestates, ingenia hominum erigere, & bonis tam moribus quam litteris haud raro latiorem præmunire sortem, cuius rei vestigia quædam ævo etiam Augusti observare licet; at turbulentia quæ tunc obtinuit reipublicæ mutatio, vel potius eversio, ejus proh dolor erat indolis, totque ac tantis stipata malis, ut delubra non solum Libertati avitæ, verum etiam Musis elegantioribus olim posita, vel occluderet, vel funditus omnino dirueret. Ea quippe est naturæ nostræ innata ratio atque dignitas, ut quicunque ingenuus uberrimos atque jucundissimos almæ libertatis fructus gustaverit, summumque hoc generis nostri bonum, quo par est amore prosequi didicerit, foedo servitatis atque tyranni dis jugo, neglectis scilicet juribus o-

mni,

mnibus atque privilegiis, quæ liberum ornant hominem, se submittere quasi erubescat. Quis itaque mirabitur, si ingenia Romana, impositæ servitutis sensu jam quasi fracta & perculta, desertis nobilioribus litterarum studiis, potius ad humiles adulandi artes, ad voluptates oblectamentaque varia, dolorum nempe lenimenta, sectanda, & denique ad mores vivendique ac loquendi rationem omnino serviles sensim dæcenderint a) Auxit publicam calamitatem, quod præpotens legibusque solutum plurimorum Cæsarum imperium, pro lubitu ac cœco arbitrio summa imis miscentium, amorem illum litterarum, qui olim pectora summorum virorum inflammaverat, subreptis jam fere omnibus illum alendi fovendique auxiliis, quæ quidem non modo Respublica, libertate sua adhucdum superbiens b), verum etiam ætas Augu-

sti

a) Ἡμίου γάρ τὸν αἰετῆς ἀποδινυται ἐνρύστα Ζεὺς  
Ἄνερος, εὐτὸν μην κατὰ δέλιον ἡμέρας ἔλησιν.

Hom. Odys. P. v. 322, 323.

"Ωσπερ γὰν ἀπό τὰ γλωττόκαρα, ἐν τοῖς δια πτυμαῖσι παλέμενοι νάμοι τρέφοιται, & μόνον καλύειν τῶν ἐγκεκλεισμένων τὰς αὐξήσεις, αἷδα καὶ σωμάτευν διὰ τοὺς περικέμενον τοῖς σώμασι δεσμον. Οὐτως ἀπασταν δελείαν, κανὴ δικαιοτάτη, ψυχῆς γλωττόνομον, καὶ ποιόν, ὃν τις ἀποφύγειο δεσμωτήσιον." D. LONGINUS περὶ Τύπων, Sect. XI.III.

b) Optime sane & ad Reipublicæ Romane conditionem satis accommodate depingit idem Aucto r. l. c. bona libertatis egregia: Ἡ Δημοκρατία τῶν μεγάλων ἀγαθή τιθνος, η μόνη σχεδόν καὶ συντημασταν ὁν περὶ λογιστῶν δεινοί, καὶ συναπέθανον. Θρέψαν τε γάρ, φασι, μακρι τας Φευγμαστας τῶν μεγαλοφρόνων η ἐλευθερία, καὶ ἐφελκύσαν, καὶ αἱρα διωθεῖν τὸ πρόσωμον τῆς πρέσος αἰδηλος ἔριδος, καὶ τῆς περὶ τὰ περιττα φιλοτιμίας. Ετι γε μηδ διὰ τα προκείμενα ἐν τοῖς

lli c), Musis amica exhibuerat multa atque efficacissima, data quasi opera s<sup>e</sup>p<sup>e</sup>e extingueret, metuentibus scilicet Iubdolis atque immittibus tyrannis, ne cives oppressi & male habiti, scientiarum luce aliquando collustrati, & iura sua violata, & oppressorum nefanda facinora, nosse denique ac detestari discerent d). Nexus igitur reputantates, quem inter Litteras humaniores & Linguarum non modo culturam, verum conservationem quoque & incolumitatem intercedere videmus, tam quidem arctum, ut mutuis subministratis auxiliis, pari fere passu ad idem honoris & perfectionis fastigium progressae, eadem etiam pierumque cadunt ruina; eversionem Reipublicae Romana inter praecipuas corruptas Linguas Latinas causas referre non dubitamus. Ad Eloquentiam enim quod attinet Romanorum *Civilem* & *Deliberativam*, qua fere sola administratur Respublica, emortua jam Libertate, cui & originem & florem quo olim emicuerat debebat, non potuit non sensim languescere, remotis jam praeclaris

B

1a

ris

*πολιτείας ἔπαθλα, ἐνάστε τὰ ψυχικὰ προτερήματα τῶν δητέρων μελετώμενα ἀκονάται, καὶ οὐκ ἐκτίσεται, καὶ τοῖς πράγμασι κατὰ τὸ ἔμος ἐλεύθερα συνεκλάμπει.*"

c) Poësin Romanam Augusti imprimis tempore splendidissimam eni<sup>t</sup>tusse, vel felis constat nominibus Horatii, Virgilii, & Ovidii. Nec mirum. Amant enim pacatam sedem molles atque dulces Ca<sup>m</sup>oenæ durum plerumque horrentes Martem. Hinc etiam sub quieto patrocinio & auspiciis placidis litteras vere foventis atque tacentis Principis, qualis in Augusto orbi contingebat Romano, latiorem expiebantur sortem quam turbulentis illis Reipublicæ temporibus, quibus contra iniqua oppressorum libertatis conamina, plus armis s<sup>e</sup>p<sup>e</sup>e valebat nervosior oratorum eloquentia.

d) Unum attulisse sufficiat Neronis exemplum tristissimum, de cuius imperio monet Plinius Junior, "omne tum studiorum genus paulo liberius & eruditius periculofsum seruitutem fecisse." L. III. Ep. 5.

ris dicendi materiis, quas amor patriæ olim subministra-  
verat, donec servitio vilium adulatorum addicta, nativo-  
que & ingenuo suo decore spoliata, tabe tandem depe-  
riret omnino inhonesta. Versabatur quidem Augustus,  
amorem populi callide non minus quam sollerter sibi  
conciliaturus, tam caute in summa illa legibusque exem-  
ta, quam olim rapuerat, tuenda potestate, ut populo spe-  
cies quædam pristinæ relinqueretur libertatis e); at cum  
tamen re ipsa illimitatum jam tum sapientiorum oculis  
obversaretur Imperium f), eloquentia de qua loquimur,  
inde a quo civitatis gubernacula occupaverat, silere cœ-  
pit ac labefactari, & sub sequentibus dein Principibus to-  
ta tandem occubuit. Gerebantur publica negotia non  
amplius in foro & concionibus coram populo, sed vel  
in conclavebus Imperatorum, vel in Senatu, ex servitu-  
te sua principisque emendicato favore unicam jam ca-  
ptante gloriolam. Neque sonabat amplius Rōmæ orato-  
rum grandiloqua illa facundia, qua sopita olim erant bel-  
la, fractæ intestinæ seditiones, suggesta liberis cibis  
consilia, verbo publica procurata salus & securitas; ve-  
rum relictis rostris desertoque foro, servituti advescere  
discebat Reipublicæ regendæ curis jamjam solutus popu-  
lus, vocemque sollicite reprimebat non minus immoder-  
atae dominationis metu, quam aulæ & imperatoriæ ma-  
jestatis splendore attonita eloquentia, sua Reipublicæque  
tri-

e) "L'objet actuel d'Octavien étoit de conserver l'extérieur des for-  
mes Républicaines, en même tems qu'il s'établissoit de plus en plus  
dans la possession d'une autorité Monarchique," Hist. des Empe-  
reurs Romains par Mr. CREVIER, Tome Pr. p. 16.

f) Dicit Idem l. c. pag. 34. "Auguste exerça donc le souverain pou-  
voir dans la République. — Dans le fait, le Gouvernement étoit  
changé, puisque personne ne pouvoit plus exercer aucune autorité  
dans l'Etat, que dépendamment d'un seul Chef."

tristia fata tacito quasi volvens dolensque pectore. Firmissimum vero atque solidissimum, deperdito hocce eloquentiae genere, Linguae Latinæ erectum esse fulcrum, quis non videt? Quanto enim fervore quantaque æmulatione summi Reipublicæ Oratores in Lingua Patriæ accurate edicenda, diligenter excolenda, ornanda & perficienda, & a vitiis quibuscumque religiose vindicanda, dum versati fuerint, in aprico est. Boni nempe atque egregii cum sit oratoris, mentes auditorum allicere, voluntatem impellere, & animis persuadere, hoc vero ipsum fieri numquam possit, nisi auribus simul hominum, savitatem vocis, elegantia sermonis ac puritate, & dulci denique verborum harmonia atque concentu scite blandiantur g), omnemque fere argumentorum, etiam optimorum vim tollant ignorantia linguae, barbaries sermonis & verborum inscitia; quin huic bene dicendi officio accurate satisfecerint præclari Romanorum Oratores ejus ætatis, qua flore pulcherrimo & in foro & in Rhetorum scholis Latina Lingua eminuit, dubitare tanto minus licet, quanto plura & certissima in scriptis eorum quæ subsunt nobis hujus rei prostant testimonia.

Sed quamvis subacta jam libertate Romana, expiraverat, uti jam diximus, gravis illa & nervosa Eloquenta, quam non nisi in libeis civitatibus florere & adolefcere posse facile est ad intelligendum; omni tamen oratorum cura operaque haud orbata fuisset Lingua Latina, nisi ex nova Imperii permutati forma, plura alia in Eloquentiam Romanam redundassent incommoda. Vigerat dudum in foro præter genus dicendi Deliberati-

B 2

vum,

g) — — — — La plus noble pensée  
Ne peut plaire à l'esprit, quand l'oreille est blessee.  
BOILEAU, L'Art Poëtique, Chant pr.

vum, aliud *Judiciale* vulgo appellatum, quod latissimum inclarescendi & vires tentandi campum Oratoribus olim aperuisse omnibus constat. Stante nimis Republica, cum teste Cicerone <sup>b)</sup> exiguis admodum eset Legum numerus, & Jus Civile singulis nondum applicatum casibus, ad solas fere eloquentiae regulas lites inter cives coortae in foro disceptabantur & dirimebantur. Sublata vero Republica, ab hacce veterum in judiciis agendi consuetudine, nova quadam urgente necessitate, tantum deflexerant Patroni causarum, ut Oratores haberi vix mereantur <sup>i)</sup>. Cunctis enim civium juribus unius potestati & arbitrio subjectis, tota simul causas agendi ratio immutata est. Creverat quotidie moles Legum atque Editiorum ex decreto Cæsarum in foro Causidicis accurate observandorum, quo instituto omnis fere dicendi materia coram judicio illis praेcepta est. Spinosæ atque difficillimæ Juris Civilis disciplinæ ab ineunte fere ætate deditis, ne tempus quidem suppeditabat limatori & subtiliori. Eloquentiae studio, cuius præterea valde modicus, immo nullus fere in judiciis jam erat usus; unde evenit ut paullatim plane revocaretur *Juventus Romana* ab Eloquen-

<sup>b)</sup> Affirmat nempe nullam sibi artem Jure Civili faciliorem videri. De Orat. Lib. I, c. 41. Quamquam, ut innuit *Auctor Dialogi de causis corruptis Eloquentiæ* Cap. 38, ætate jam Ciceronis numerus legum ingravescere coepit: "Primus inquit tertio Consulatu Cn. Pompejus adstrinxit imposuitque veluti frenos eloquentiæ, ita tamen ut omnia in foro, omnia in legibus, omnia apud Praetores gerrentur."

<sup>i)</sup> Miratur hinc & interrogat in initio *Dialogi* sui *Auctor* eit. "cur cum priora secula tot eminentium oratorum ingenii gloriaque effloruerint, sua potissimum artas deserta & laude orbata, vix nomen ipsum oratoris retineat? Neque enim, pergit, ita appellamus nisi antiquos. Horum autem temporum diserti, causidici, & advocati, & patroni, & quidvis potius quam oratores vocantur?"

quentia illa forenſi ediscenda, cui tanto animo, tanta ſpe  
honorum & præmiorum, tanto denique infantes cives  
tuendi desiderio, Majores per ſecula ſtuduerant.

## §. 2.

Corruente ſic Eloquentia Romanorum ex parte *De- liberativa*, & languescente non minus *Judiciali*, intra arctiſſimos nempe, quos novæ leges poſuere terminos re- dacta, omnem fere reliquam ejus laudem abstulit *Adula- tio Cæſarum atque Optimatum turpis & indecora*. Dice- bant quidem variis adhuc occaſionibus oratores: ut in- terdum in Senatu, vel etiam gratulaturi Imperatoribus, & encomiis eorum prædicandis intenti &c. at ſervilis ple- rumque & abjectiſſimæ adſentationis ſtudio duſti, in fu- cum puerilem, ineptias pæne aniles, inania verborum le- nocinias, & mira arte contortas diſtioniā formulas adeo prolapſi, ut non ſolum omanem veræ eloquentiæ ſenſum, verum etiam, quod magis mireris, accuratam linguaē Pa- triæ & vernacula cognitionem, qualem in prīciſis gentiſ Romanæ Oratoribus obſervare licuit, in noviſ hiſce de- clamatoribus jamjam periisse, cito & ubique appareat <sup>a)</sup>.

## B 3

## Ne-

<sup>a)</sup> Cfr. FUNCIUS De Imminente Lat. Linguaē Senectute Cap. XI, §.  
3. qui exempla etiam eidem loco inſeruit nonnulla huius Linguaē corruptionis.

Videtur hinc ſuo non deſtitui fundamento, obſervatio LONGINI l. ſupr. c.  
”τὰς μὲν ἀλλας ἔξεις καὶ εἰς ὀμέτην πίπτειν, δέλον δὲ μη-  
δένα γίνεθαι ἔντοσα. Εὐθύς γὰς ἀναζεῖ τὸ ἀπαρέγνοστον,  
καὶ οὐν ἐμφερεον, ὑπὸ συνηθειῶν ἀεὶ κεκονδυλισμένον”:  
quamvis nos, imprimis poſt introductam in noſtras Eccleſias Elo-  
quentiam Homileticam, ab omni parte veram eſſe hanc LONGINA-  
uentiam non admittamus.

Neque Oratores solos hæc pestis contropiebat, sed huius instar exitialis ad alios etiam cujuscunque generis scriptores contagionem suam, Linguae imprimis damnosissimam dispergebat b). Poëtæ, deteriores saltim, quorum haud exiguis erat numerus, gratiam Principum & Magnatum capraturi, in laudibus eorum extollendis anxie jam versabantur, & blanditias spurcas atque verniles titillantibus semper verbis ac inusitatibus dicendi formulis expressas accumulantes, licentia sibi concessa in Lingue perniciem fœde abutebantur. Neque si fidem testibus habere licet tristiorum Poëtarum hujus ævi conditionem depingentibus c), multum mirabimur illorum quamplurimos ad nefandum hujusmodi se demississe adulatioñis genus, cum non nisi divendendis carminibus suis victimum & amictum Romæ invenire possent d); quibus igitur tanto consultius erat turpe veritatem dissimulandi, & Imperatoribus quomodocunque placendi studium, quanto certiora illis imminerent pericula, qui vera libere patefacerent animi sensa. In tanta porro Poëtarum, vel versificatorum saltem,

b) Cfr. FUNCIUS l. c. Cap. I, §. XV.

c) Cfr. Dial. s. c. Cap. 8 & 9. Sic MARTIALIS Valerium Flaccum a studio Poëseos hoc argumento revocare conatur:

Romanum propius divitiusque forum est,  
Ilic atra sonant: at circum pulpita nostra,  
Et steriles cathedras, basia sola crepant.

Lib. I. Epigr. 77.

d) Dolet jure de tristis hoc Poëtarum sui seculi fato. JUVENALIS:

Glòria quantilibet quid erit, si gloria tantum est?  
Curritur ad vocem iucundam, Et carmen amica  
Thebaeos, lœtam facit cum Statius urbem,  
Promisitque diem, tanta dulcedine captos  
Afficit ille animos, tantaque libidine vulgi  
Audatur: sed cum fregit subsellia versus  
Esurit, intallam nisi Paridi vendat Agauen. Sat. 7.

tem, lauream Apollinis affectantium, frequentia, quæ Roma jam scatebat e), & quorum plerosque eadem ferre via ad gloriam contendere videas, cum tamen novitatis quadam & insolita elegantiæ specie pretium sibi, delectationem lectoribus anxie conciliare vellent, fieri non potuit, quin nova quotidie & graviora in linguam irruerent dictionis vitia. Eundem in modum etiam *Historios* lequieroris hujus ætatis, paucos si exceperis, ex iisdem fere rationibus seculi sui ductos consuetudine, pristinam eloquentiæ gloriam ac Linguæ nitorem deseruisse, tetra plerumque Principum facta scite magis laudantes quam candide describentes, & scripta eorum loquuntur f), & boni, qui adhuc, quamvis rari, in corrupta Gente supererant cives dudum conquesti sunt. Quid? quod si candidiores quidam erectiorisque animi adesent scriptores, metu odii & periculorum veritati imminentium, genuina animi sensa artificiosis verborum involucris celare, & vagarum dictionum quasi tenebris tegere cogebantur, ut duos plerumque sensus effata & judicia eorum admittant, veritasque non nisi magna difficultate ex illis erui queat. Hinc fieri non potuit quin male anxia & sollicita oriretur verborum novorum haud optimorum captatio, spuriæque multæ atque ætati castiori inauditiæ sermoni Romano infarcirentur dicendi formulæ & pueriles elocutionis ineptiæ. Quod si igitur cum optimis Artis Criticæ Magistris contendere oportet, pulchritudinem veram atque ornatum genuinum ex sola veritate verbis sublatente pendere, nihilque Linguæ magis officere cuicunque, quam

e) Vid. Dissert. FUNCION de virili æt. Lat. Linguæ, Part. I, c. 3, §. 1. & Ejusd. Tract. s. cit. C. III, §. 3.

f) Vide ex. gr. laudes Tiberii Cæfaris satis impudicas apud VALER. MAXIMUM in Prologo Tiberio dedicato, & passim apud VELLEJUM PATERCULUM.

quam affectatam verborum, sine prægnanti iisdem subiecto sensu, elegantiam *g*); quantum Latina illa in manus horum illapsa nugatorum & assentatorum magnificorum, (Κόλακες μεγαλοφυεῖς Longino dicuntur), vocabula scilicet turgida & sonora, sine modo & judicio accumulantum, quin nova etiam sine delectu & pro lubitu singentium *h*), a nativa sua deflesteret decentia & castitate, difficile haud erit judicatu.

## §. 3.

Tristes vero nebulas, quibus mox post Augustum infuscati cooperat serenissima quondam Latini sermonis facies, in atras tandem nubes coegerit invalescens *novum* illud artificiosissimum, variis & undiqueque mira sollicitudine congestis dicendi veneribus oppletum *Eloquentie genus*, quod antiquæ simplicitatis atque gravitatis quasi pertæsum, præcipuam orationis virtutem in acutis subtilibusque sententiarum argutiis, lasciviente verborum cultu,

&amp;

*g)* "Quasi vero sit ulla verborum, nisi rei coherentium virtus" &c.  
QUINCTIL. Inst. Orat. Lib. VIII proœm. Et porro: "Sit igitur cura elocutionis quam maxima, dum sciamus tamen, nihil verborum causa esse faciendum, cum verba ipsa rerum gratia sint repertas quorum ea sunt maxime probabilia, quæ sensum animi nostri optime prorunt. Ea debent præstare sine dubio & admirabilem & jucundam orationem: verum admirabili non sic, quomodo prodigia mirantur, & jucundam, non deformi voluptate, sed cum laude ad dignitatem conjuncta."

"Envain vous me frappez d'un son melodieux  
Si le terme est impréopre, ou le tour vicieux,  
Mon esprit n'admet point un pompeux Barbarisme,  
Ni d'un vers empoulé l'orgueilleux Solecisme."<sup>9</sup>

Cfr. BOILEAU I. f. cit.

*h)* Cfr. FUNCIUS De Immin. Lat. Ling. Senect. C. XI, §. 3.

& variis dictionum officiis præstigiisque ponebat <sup>a)</sup>). Tumidæ hujus atque fucatæ eloquentiæ origines variis quidem tribui possunt causis; jure tamen in illis indagandis eorum potissimum lequendam putamus rationem, qui in hæc vitia Linguae pariter ac Eloquentiæ exitialia, scriptores oratoresque hujus ævi tum demum illapsos esse, sagacissime observarunt, cum ægre viderent summa præteritorum temporum ingenia, omnes quasi exhausisse simplicioris elegantiæ fontes, sicque sibi alia quam illis ad laudem contendendum esse via arbitrarentur; quo ducti errore blandos varios lateque micantes colores, & nitorem quemlibet fucatum naturæ illinentes, cerussam eloquentiæ & stribiliginem linguae induere, pessimo omnino consilio aggressi sunt. Quod corruptum dicendi & scribendi genus ab eo imprimis tempore caput audacius tollere cœpit, quo SENECA, Philosophus vulgo dictus, vir ingenio, doctrina & auctoritate inter homines suæ ætatis maxime inclitus, ducem se & antistitem quasi huic choro præberet, quam plurimos brevi nactus imitatores & asseclas, a vera majorum eloquentia tanto procacius aberrantes, quanto pauciores sui haberet ingenuos vindices, quantoque jucundius nova hæcce sonora & primo quidem aspectu longe magnificentissima dicendi ratio, sensus

C

a) Taxat illam acerbissime labentis Linguae & facundiæ vindex QUINTILIANUS, sequentem corrupte sui temporis Eloquentiæ descriptiōnem exhibens: "Falluntur enim plurimum, qui vitiosum & corruptum dicendi genus, quod aut verborum licentia resultat, aut puerilibus sententiolis lascivit, aut immodico tumore turgescit, aut inanibns locis bacchatur, aut casuris si leviter excutiantur flosculis nitet, aut præcipitia pro sublimibus habet, aut specie libertatis insanit: existimant populare atque plausibile. Evanescent hæc atque emoriuntur comparatione meliorum: ut lana tincta fuco citra purpuram placet: at si contuleris etiam lacernæ, conspectu melioris obruatur." Inst. Or. Lib. XII, Cap. 10.

sus & animos imperitorum feriret. Neque ex sola eorum auctoritate, qui corruptionem sermonis Latini de qua loquimur exagitarunt, quibus vero ~~estas~~ iniqua & male sapia, invidiam egregiae scilicet eloquentiae obvertere vellet b), nos illam reprehendimus; superfluit nostris adhuc temporibus ejusdem *Senecæ*, *Plinitii* junioris, *L. A. Flori*, *Kalerii Maximi*, atque aliorum haud pauca varii argumenti scripta, quæ si adeamus, quantum laudati auctores, fervidæ ac levi etiam hodie mire placentes juventuti, sententiosum illud, acutum, & dulcibus, ut ait *Quintilianus* c) vitiis abundans dicendi genus adamaverint, facile observabimus. Inani autem ac pœne puerili hocce inclarescendi studio ipsos maculis quamplurimis antiquam Linguæ honestatem conspurcasse decusque ejus imminuisse, nemo a partium studio alienus veræ elegantiæ censor negabit d). Inflatæ enim & argutas sententias ubique captantes, sermone tumidiori & calamistris undique conquisitis easdem exornare studiose conati sunt. Quid? quod cum vera dictioñis acumina non semper pro voto ipsis sufficiat.

- 
- b) Innuit hoc *Quinctil.* dum in judicio de *Seneca* ferendo, his sibi viam quasi premunit verbis: "Ex industria *Senecam* in omni genere eloquentie distuli, propter vulgatum falso de me opinionem, quæ dannare eum, & invisum quoque habere sum creditus. Quod accidit mihi dum corruptum & omnibus vitiis fractum dicendi genus revoicare ad severiora judicia contendō." *L. c. Lib. X. Cap. I.*
- c) Texat nempe loco cit. *Senecam*, quod in eloquendo corrupta admitteret pleraque, atque eo pernicioſissima, quod abundant dulcibus vitiis.
- d) Veritas hujus observationis communi linguarum pœne omnium comprobari potest fato. Neque in Svecia exemplis destituimur eorum, qui nostris etiam diebus, phaleratam hanc eloquentiam & vanam dictioñis pompa affectantes, lingue haud parum offescient vernaculae, nisi iniquis his conaminibus, meliora ingenia sua viriliter opposuissent studia.

sufficerent, frivolas nugas horum loco affatim cūmulatas, tumida ampollarum & sesquipedalium verborum pompa tegere, paupertatēque ingēnii ineptiarum ubertate compensare anxie allaborarunt, fucum potius quam ornatum quārentes. Ut autem, ubi elegantiarum numero labatur, delectus ēsse non potest; sic etiam novi Rethores vocabulorum & dictionum unice inhiantes studio, locum saniōri judicio rarius relinquebant, frigida multaque jejuna & inepta orationibus scriptisque suis continuo immiscentes. Et quamvis dijūdicandis verbis singulis & dīcendi formulis curam impenderent, a casta illa & ingēnua Ciceronis censura tota quanta abhorrebat, minutissimis quibusvis in quaque re potissimum intenta, inusitataque & novitatis cujusdam specie fulgentia, præ aliis amplectens e). Consuetum simul ipsis erat atque egregiae, ut putarunt, facundiæ munus, sensa sua & animi cogitata acutis, concisis & abruptis quasi sensiculis includere; unde nec ellipses justo frequentiores nec vagas verborum ambiguitates evitare poterant, ipsis eo gratiore, quo certius putarent stilum sententiosum splendidissimam que hæcce dicendi lumina præprimis idonea esse ad pondus, dignitatē laudesque perennes scriptis suis conciliandas f), quibus vero re ipsa orationem suam reddiderunt obſcuram & dissolutam, linguae vitiis squalidam, adeo-

G 2

que

e) "Atqui satis aperte Cicero præceperat, in dicendo vitiū vel maximū esse, a vulgari genere orationis, atque a consuetudine communis sensus abhorre. Sed ille durus atque ineruditus: nos melius, quibus sordent omnia quæ natura distavit. Quibusdam nullus finis calunniandi est, & cum singulis pene syllabis commorandi: qui etiam cum optima sint reperta, querunt aliquid, quod sit magis antiquum, remotum, inopinatum." QUINCTIL. I. c. Lib. VIII. proœm.

f) "Nec multas plerique sententias dicunt, sed omnia tamquam sententias." QUINCTIL. I. c. Cap. 5.

que & auribus & ingenii quibusvis bene natis omnino ingratam g). Degenerante sic insipientis turbæ molimini- bus a virtute & splendore majorum eloquentia Latina, nec improvisa nobis obveniunt odia, quibus, teste Quintiliano h), novæ hujus facundiaæ cultores, veteres intectarentur probatæ eloquentiæ Auctores. Suarum nempe sibi consciæ ineptiarum, neque cum melioribus scriptoribus institutam sustinentes comparationem, nihil diligenterius agebant, quam ut scripta eorum varia contumelia lacerantes, populum ac juventutem imprimis, a lectione eorum avocarent; unicum sic quem adire licuit probatoris judicij fontem i) callide obturantes.

Ne vero injuriæ in Senecam, quem ducem & auctorem quasi reliquis eloquentiæ Romanæ corruptoribus præfecimus videamus, monere cum Quintiliano oportet, illum multis quoque ac præclaris ornatum dicendi virtutibus, a pravis lectoribus, qui sola ipsius imitati sunt vitia, immerito saepius in infamiam adductum fuisse, cum ipsius dicendi genus sese accurate expressisse prætenderent; quamvis simul inficiandum minime sit, Sene-  
cam

g) "Subsistit enim omnis sententia; ideoque post eam utique aliud est initium. Unde soluta fere oratio & e singulis non membris, sed frustis collata, structura caret, cum illa rotunda & undique circumclusa insisteret invicem nequeant." Id. I. c. Idem hoc vitium Senecæ exprobravit Caligula Cæs., dum scripta ejus arenam sine calce dixit. Cfr. Syer. in Vita Caligulae, Cap. 53.

h) Affirmat hoc de Seneca præsertim **QUINTILIANUS**: "quem non e quidem omnino conahar excutere, sed potioribus præferri non sinebam, quos ille non desitterat incessere, cum diversi sibi conscius generis, placere se in dicendo posse iis, quibus illi placebent, dis fideret." Inst. Or. Lib. X, Cap. 2.

i) "Santitas certe, & ut sic dicam virilitas ab his petenda, quando nos in omnia deliciarum genera vitaque, dicendi quoque ratione defluximus." **QUINTIL.** I. c. Lib. I, Cap. 8.

cam imprimis illam insolentius & aperuisse & calcasse viam, qua post ipsum tam lingua quam eloquentia Romana ad corruptionem properarunt, quam hunc in modum describit idem saepius nobis laudatus QVINCHILIANUS: "Quod recte dici potest circuminus amore verborum; Et quod satis dictum est repetimus: Et quod uno verbo patet, pluribus oneramus: Et pleraque significare melius putamus quam dicere. Quid? quod nihil jam proprium placet, dum parum creditur disertum, quod Et alius dixisset. A corruptissimo quoque Poëtarum figuræ seu translationes mutuamur: tum demum ingeniosi scilicet, si ad intelligendos nos opus sit in genio" k).

---

k) L. cit. Lib. VIII, proem.

